

# 万富昌



福

建

美

術

出

版

方部

江苏工作学院的书馆藏书道

畫

九〇年赴北京個人畫展作品

社

### 後 記

今年二月,我應邀在北京民 族文化宮展廳舉行個人國畫展。 現把展品集結成册,以期對自己 以往的藝術實踐作一次小結,並 作爲今後藝術道路的起點。

在此,謹向責任編輯李舒雲 先生和為這本册子寫前言的鄭建 華先生,裝幀設計的曾霓女士, 寫評論的鄭冰先生,文字翻譯的 劉毅先生,攝影的許昭德先生、 么民生先生致謝。

> 方鋁 一九九○年四月

出版總發行: 福建省美術出版社

總經銷:福建省新華書店

制版印刷: 汕頭市達濠區新興印刷廠

版 次: 1990年8月第一版第一次印刷

開 本: 787×1092毫米1/12

玩: 6 印張4 挿頁

ISBN7-5393-0120-X/J·112

定 價: 45 圓



獻 給 我的雙親,我的親人和 在困境中關心我、支持 我的師長與朋友們

· Mi

矮個子。帶幾分野氣。鏡片後的 眼睛注視着你——是純真?是執拗? 是奇譎?

激動起來,口若懸河,手舞足蹈, 不盡興絕不閉口;作畫時大盤調色, 大盆盛水,大筆揮灑,潑色潑墨,滿 紙激情……

熱愛生活,因而偏愛大紅、大綠、 大黃、大紫。

堅信未來,所以豁達,樂觀,永遠進擊。

是畫家,也是詩人,生命之火會

把你熔化。

敢愛,敢恨,集多情與無情於一 身。

失敗時反而放聲大笑, 勝利時却 常常陷入沉思。

#### ——這就是畫家方鋁!

我總感到他酷似其家鄉的山:不高,但自有磅礴的氣勢;不幽,却足以吞吐萬千氣象;永遠的明麗、瀟灑、 生氣勃勃……

於是我讀懂了方鋁的畫。

By Zheng Jianhua Translated by Liu Yi

A man of short stature with a wild spirit. His eyes gazing at you behind his glasses pure? persistent? or enigmatic?

118 1

In his moments of excitement, he will let loose a flood of eloquence with much gesticulation, eager to fully express his thoughts. When painting, he uses a big palette for mixing colours, a big bowl for water and a big brush for splashing ink and colour on the drawing surface which is then given life and passion.

He loves life, so he prefers pure red, pure green, pure yellow and pure violet.

He has great confidence in the future, so he is broad-minded and optimistic, pressing forward endlessly.

He is both a painter and a poet. His fire

of life may melt your heart.

He dares to love and dares to hate. He can be both affectionate and merciless.

In time of defeat, he laughs aloud, whereas in time of triumph he often falls into deep meditation.

This is the painter Fang Lu.

I always have the feeling that he holds a strong resemblance to the hills of his hometown. They don't claim to be high, but they have a grandeur of their own; they don't claim to be remote, but they engulf myriads of natural phenomena. They are forever bright and beautiful, unrestrained and full of life .....

Now I have come to truly appreciate Fang Lu's paintings.

## 目錄

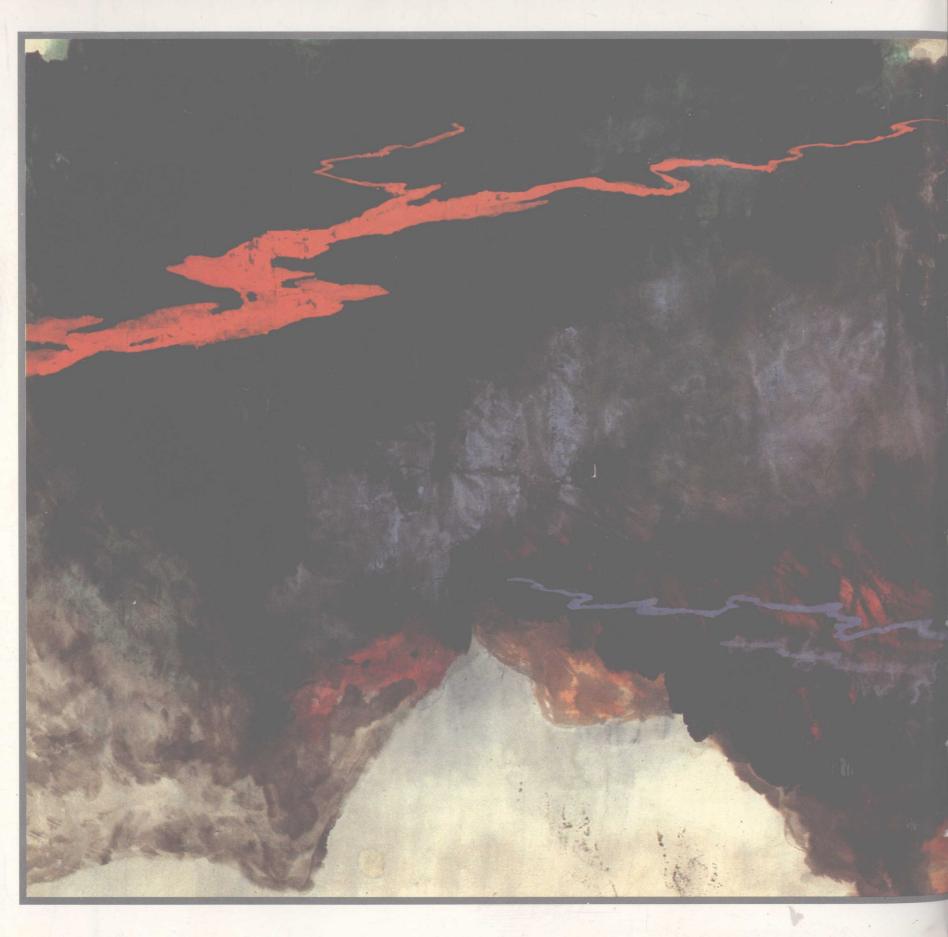
- 1. 山魂
- 2. 夢幻
- 3. 無題
- 4. 綠蔭
- 5. 水墨山水
- 6. 心境
- 7. 潑彩山水
- 8. 山花不計春秋
- 9. 海角
- 10. 峯尖似筆寫靑天
- 11. 青綠山水
- 12. 湖光激艷晴方好
- 13. 鬱鬱葱葱
- 14. 淺絳山水
- 15. 山水 I
- 16. 神鷹岩
- 17. 山 泉
- 18. 風吹綠水島浮沉
- 19. 曾在這地方野餐
- 20. 水連天
- 21. 山水II
- 22. 山澗人家
- 23. 礐石小景
- 24. 怪石嶙峋
- 25. 山 韻
- 26. 山澗流泉

- 27. 晨 光
- 28. 山水III
- 29. 韓江春雨細無聲
- 30. 玉笋峯
- 31. 朝 氣
- 32. 奇 峯
- 33. 山水Ⅳ
- 34. 更能消幾番風雨
- 35. 媽嶼島
- 36. 秋
- 37. 新豐江
- 38. 南天一柱
- 39. 石林夜景
- 40. 家鄉的山
- 41. 遠眺汕頭大學
- 42. 雲 湧
- 43. 春
- 44. 夜的海
- 45. 羣山入夢
- 46. 雲山縹渺
- 47. 綠樹空濛晴亦雨
- 48. 宇宙洪荒
- 49. 幽 谷
- 50. 曦
- 51. 張家界

#### CONTENTS

- 1. Spirit of the Mountain
- 2. Fantasy
- 3. Nameless
- 4. Green Shade
- 5. Landseaps in Ink
- 6. Mood
- 7. Splattering Landscape
- 8. Perennial Mountain Flowers
- 9. Corners of the Sea
- 10. High Mountain Landscape
- 11. Verdent Landscape
- 12. Rippling Mountain Lake under a Clear Sky
- 13. Luxuriant Leaves
- 14. Reddish Landscape
- 15. Landscape I
- 16. Crag of the Divine Eagle
- 17. Mountain Spring
- 18. Wind over the Floating Island
- 19. Barbecue Spot
- 20. Watery Ladder to the Sky
- 21. Landscape II
- 22. Mountain Village
- 23. Scenic Spot in Queshi
- 24. Bare Rocks
- 25. Rhythm of the Mountains
- 26. Mountain Spring

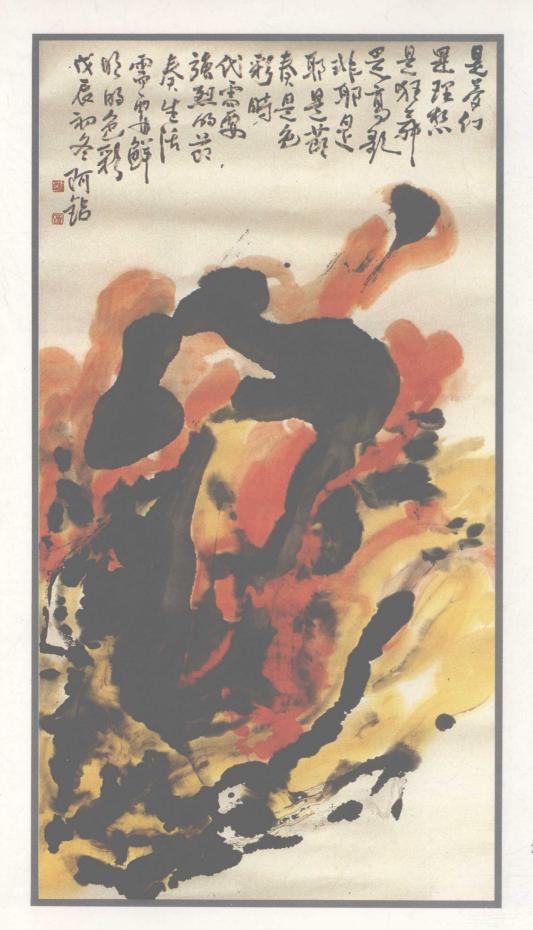
- 27. Morning Light
- 28. Landscape **I**II
- 29. Light Spring Rain on
- 30. Bamboo Mountain
- 31. Spirit of the Morning
- 32. Fantastic Mountains
- 33. Landscape IV
- 34. "How Many More Storms Can I Withstand"?
- 35. Mayu Island
- 36. Autumn
- 37. Xinfeng River
- 38. Pillar Reaching Towards the Southern Sky
- 39. Night View of the Stone Forest
- 40. Mountains in my Hometown
- 41. Distant Prospect of Shantou University
- 42. Clouds Advancing
- 43. Spring
- 44. Night Sea
- 45. Mountains in a Dream
- 46. Mountains in Cloud
- 47. Trees in Mist
- 48. Time Immemorial
- 49. Serene Valley
- 50. Early Sunlight
- 51. Zhangijiaje





1. 山魂 Spirit of the Mountain 1989年(120×235

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



2. 夢幻 Fantasy 1988年 (69×135.5)



3. 無題 Nameless 1990年 (60×96)



4. 綠蔭 Green Shade 1988年 (82.5×151)

the



5. 水墨山水 Landscape in Ink 1988年(96×179)





此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

6. 心境 Mood 1988年(69×163.5)